

### Innovatives Spendesystem für Retraktionsfäden

Die Freilegung der Präparationsgrenze und die Blutstillung im gingivalen Sulkus sind wichtige Voraussetzungen für die präzise Abformung und in der Folge für die Qualität der daraus resultierenden Rekonstruktion.<sup>1</sup> Die Wahl eines geeigneten Retraktionsfadens und dessen korrekte Handhabung haben somit einen bedeutenden Einfluss auf den Behandlungserfolg. Mit GingiBraid+ bietet DUX Dental einen geflochtenen Retraktionsfaden, der erstmals auch die positiven Eigenschaften gestrickter Retraktionsfäden in sich vereint. Das optimierte Gewebe und Baumwollgarn von GingiBraid+ machen es möglich, dass der Faden einen geringen „Memory-Effekt“ aufweist und somit einfacher und genauer in den Sulkus eingebracht werden kann. Zahnfleischbluten und Gewebeschäden können so minimiert werden. Darüber hinaus ist der Faden reißfest, fasert nicht aus und besitzt dank des „Tampon-Effekts“ eine erhöhte Saugfähigkeit. Durch die verbesserte Absorption von Flüssigkeiten im Sulkus wird



0, 1 und 2).

<sup>1</sup> TOSCHES, N.A., SALVI, G.E.: Methoden der gingivalen Retraction, Schweiz Monatsschr Zahnmed, Vol. 199, 2/2009, 121–129.

**DUX Dental**  
Tel.: +31 30 2410924  
www.dux-dental.com

eine bessere Freilegung der Präparationsgrenze ermöglicht und für ein optimales ästhetisches Endresultat gesorgt. Das Retraktionsfaden-Spendesystem ShortCut gibt anhand eines Drehmechanismus immer die exakt gleiche Länge an Retraktionsfaden ab (pro Klick 1 cm). Mit einem integrierten Cutter kann der Faden schließlich in der gewünschten Länge mühelos abgeschnitten werden. ShortCut ist in allen Darreichungsformen des effizienten geflochtenen Baumwollfadens GingiBraid+ erhältlich (nicht imprägniert oder mit einer 10% Aluminium-Kaliumsulfat-Lösung imprägniert, Stärken

### Kombinationsautoklav erfüllt höchste Hygieneanforderungen

Die Einhaltung von Hygienerichtlinien in Zahnarztpraxen wird heutzutage durch die Gesundheitsbehörden immer strenger überprüft, während gleichzeitig die Kapazitäten der Praxisteams und der Platz in vielen Aufbereitungsräumen begrenzt bleiben. Daher sollte das für die maschinelle Aufbereitung nötige Equipment einfach, effektiv, sicher und für eine möglichst große Zahl unterschiedlicher Instrumente mit validierbaren Ergebnissen anwendbar sein. Der Kombinationsautoklav DAC UNIVERSAL von Dentsply Sirona Instruments bietet daher neben absoluter Prozesssicherheit auch einen deutlichen Zeitvorteil, denn er reinigt, ölt und sterilisiert bis zu sechs Turbinen, Hand- und Winkelstücke in ca. 16 Minuten. Die Instrumente sind schnell wieder verfügbar, wodurch sich der Investitionsaufwand in Übertragungsinstrumente für den Zahnarzt reduziert. Die Reinigung erfolgt ohne chemische Zusätze, was sich auf die Lebensdauer der Instrumente positiv auswirkt. Zudem können durch den neuen FLEX-Deckel des DAC UNIVERSAL auch Ultraschallspitzen, -handstücke und Düsen von Multifunk-

tionsspritzen innen und außen gereinigt und thermisch desinfiziert werden. Die Ultraschallspitzen werden gemeinsam mit dem dazugehörigen Drehmomentschlüssel auf-

bereitet. Mit dem STANDARD-Deckel lassen sich bis zu sechs unverpackte Übertragungsinstrumente reinigen, pflegen und sterilisieren oder mit einem Drahtkorb massive Instrumente wie Sonden, Spiegel oder Küretten aufbereiten. Sie durchlaufen dabei einen geschlossenen und vollautomatischen Hygienekreislauf, wodurch Fehlerquellen ausgeschlossen werden.

Über unterschiedliche Adapter können auch Instrumente verschiedener Hersteller im DAC UNIVERSAL aufbereitet werden. Darüber hinaus ermöglicht die grafische Benutzeroberfläche eine einfache und intuitive Bedienung des Gerätes, während der aktuelle Status des Hygienekreislaufs im LCD-Display angezeigt wird. Alle wichtigen Parameter der Aufbereitung und eine Bestätigung des erfolgreich abgelaufenen Programms können nach Abschluss des Zyklus dokumentiert werden.



**Dentsply Sirona Instruments**  
Tel.: +43 662 2450-0  
www.dentsplysirona.com

## Schonende Innenreinigung und Pflege von Übertragungsinstrumenten

Das neue Reinigungs- und Pflegegerät STATMATIC™ smart übernimmt die sorgfältige Innenreinigung und Pflege von Übertragungsinstrumenten und wird dabei dem komplexen Aufbau von Turbinen, sowie Hand- und Winkelstücken, gerecht. Mit vier verschiedenen Programmen kann den unterschiedlichen Anforderungen von Instrumenten und Praxis entsprochen werden. Eine separate Düse ermöglicht die gezielte Pflege der Spannzange, um die optimale Haltekraft der Bohrer-Spannzange zu erhalten. Im Standardprogramm „Reinigung und Pflege“ dauert der automatische Reinigungs- & Pflegevorgang ca. 3,5 Minuten pro Instrument. Bei der schonenden Reinigung werden Spray-, Antriebskanäle und Instrumentenhohlräume, mit einem speziellen, nichtfixierenden Reiniger, effizient von Bakterien, Keimen und Schmutz befreit. Die Pflege des Getriebes sorgt für einen langen Werterhalt der Instrumente. Zur Rückverfolgbarkeit werden alle automatisch ablaufenden Vorgänge im Gerät aufgezeichnet und können über eine USB-Schnittstelle ausgelesen werden. Das im Gerät integrierte Display ermöglicht eine einfache Bedienung und zeigt die Restlaufzeit des jeweiligen Programms an. Bei den automatischen Abläufen werden Reiniger und Öl exakt und sparsam dosiert, wodurch Pflegefehler ausgeschlossen und Kosten reduziert werden können. Zusammen mit einer geeigneten Außenreinigung und einer abschließenden Desinfektion im Dampfsterilisator ist eine RKI-konforme Wiederaufbereitung möglich. STATMATIC™ smart bietet Sicherheit, Benutzerfreundlichkeit und Kostenersparnis und ist somit die ideale Ergänzung für jeden Aufbereitungsraum. Mit seinen kompakten Maßen findet das STATMATIC™ smart auch in nahezu jedem Aufbereitungsraum Platz.



SciCan GmbH

Tel.: 07561 98343-0

www.scican.com



## Reinigungsindikatoren bieten effektive Qualitätskontrolle

Der Dentalhersteller Hu-Friedy bringt neue Reinigungsindikatoren für seine Produktlinie IMS auf den Markt. Das Instrumenten-Management-System IMS realisiert einen geschlossenen Hygienekreislauf von der Reinigung über die Sterilisation bis zur Lagerung des Equipments und ermöglicht die Infektionskontrolle gemäß den RKI-Richtlinien.

Nur gründlich gesäuberte Instrumente können ordnungsgemäß sterilisiert werden, daher ist der Reinigungsprozess im RDG oder Ultraschallbecken von fundamentaler Bedeutung. Um die Effizienz des Vorgangs sicherzustellen, ist eine Qualitätskontrolle per Augenschein nicht ausreichend. Die Indikatoren von Hu-Friedy überprüfen daher auch Parameter wie Reinigungsdauer und -temperatur, Wirksamkeit des Reinigungsmittels sowie eine etwaige Überfüllung des Containers. Jeder Teststreifen hat ein Farbfeld, das die Anhaftung von Blut und Gewebe auf den Instrumenten imitiert. Die wiederverwendbare Edelstahlhalterung des Indikators simuliert den Scharnierbereich eines Geräts. Sie hält den Indikator zuverlässig an seinem Platz, so dass präzise Resultate erzielt werden. Die restlose Entfernung der Testverschmutzung dokumentiert die erfolgreiche Reinigung. Sollte sich hierbei ein unzureichendes Ergebnis einstellen, erfordert dies entsprechende Optimierungsmaßnahmen.

Die einfach anwendbaren und leicht verständlichen Indikatoren eignen sich für die Instrumentenaufbereitung per Ultraschall oder im RDG und sind erhältlich in Packungen mit je 50 Stück.

Hu-Friedy Mfg. Co., LLC.

Tel.: 00800 48374339

www.hu-friedy.eu

## Desinfektion ohne QAV und Alkohol

Quaternäre Ammoniumverbindungen (QAV) werden aufgrund ihrer Desinfektionswirkung in zahlreichen Desinfektionsmitteln eingesetzt. Sie sind haut- und materialfreundlich, geruchsarm und reinigungsaktiv. Zudem hinterlassen sie einen Wirkstofffilm auf den behandelten Oberflächen und haben somit einen gewünschten Remanenzeffekt.

Gerade dieser Wirkstofffilm kann jedoch unter Umständen problematisch sein, da sich im Laufe der Zeit Schlieren bilden, die sich mit jeder Anwendung immer weiter aufbauen. In Kombination mit aldehydhaltigen Substanzen kann es zu schwer entfernbaren Verfärbungen der behandelten Oberflächen und



sogar zu unangenehmen Gerüchen kommen. Daher entwickelte die Firma ALPRO MEDICAL GMBH ein Desinfektionsmittel für Oberflächen, das gänzlich ohne QAV, Alkohol, Aldehyde oder Phenole auskommt. „PlastiSept eco ist besonders sanft, da es keine materialschädigenden oder sensibilisierenden Stoffe enthält“, erklärt Alfred Hogeback, Geschäftsführer von ALPRO MEDICAL. Dennoch ist es umfassend wirkungsvoll gegen Bakterien, einschließlich TBC, Hefepilze, behüllte Viren und unbehüllte Noroviren.



ALPRO MEDICAL GMBH

Tel.: 07725 9392-0

www.alpro-medical.de

## Professionelle Vielfalt für beste Resultate

Ultradent Products ist seit Jahren Spezialist im Bereich der Zahnaufhellung. Mit der bewährten Produktreihe Opalescence® konnten bereits Tausende Zahnärzte weltweit ihren Patienten ein strahlendes Lächeln zurückgeben. Das Unternehmen legt großen Wert auf die Vielfalt seines Portfolios.

Die medizinischen Aufhellungsmittel Opalescence® Boost, Endo und Quick PF 45% stehen als Chairside- bzw. In-Office-Anwendung zur Verfügung. Für die kosmetische Aufhellung des gesamten Zahnbogens bietet sich hingegen Opalescence® PF an. Das 10- oder 16-prozentige Carbamidperoxid-Gel wird mithilfe individueller Tiefziehschienen appliziert. Kaliumnitrat und Fluorid verringern die Zahnempfindlichkeit bei gleichzeitiger Förderung der Mund- und Zahngesundheit. Opalescence® Go (6% H<sub>2</sub>O<sub>2</sub>) eignet sich für den sanften Einstieg in die Zahnaufhellung, zur Ergänzung einer In-Office-Behandlung oder zur Auffrischung der vorhandenen Zahnfarbe. Die gebrauchsfertigen UltraFit Trays von Opalescence® Go sind optimal für Kurzentzschlossene. Sie enthalten eine mit Gel gefüllte Folie, die sich ideal an die Zahnreihe anpasst und während der 60- bis 90-minütigen Tragezeit formstabil bleibt. Bereits nach wenigen Anwendungen sind Aufhellungserfolge zu sehen.

Für die häufigen Patientenfragen rund um das Thema Zahnaufhellung hat Ultradent Products die Website [www.opalescence.com/de](http://www.opalescence.com/de) eingerichtet. Sie gibt Informationen zu Ablauf, Wirkungsweise und Erfolg des professionellen Bleachings. Ein „Zahnarztfinder“ steht als zusätzlicher Service bereit. Hier können sich alle Praxen, die



We  bleaching

[www.Opalescence.com/de](http://www.Opalescence.com/de)



Opalescence-Behandlungen anbieten, kostenlos registrieren lassen und werden so besser von interessierten Patienten gefunden.



Ultradent Products GmbH

Tel.: 02203 3592-0

[www.ultradent.com](http://www.ultradent.com)

## Wer spart, ist smart – Praxishopping noch einfacher

Leere Regale, fehlendes Material, zeitaufwendige Katalogbestellung? Damit ist jetzt Schluss! Ab sofort können clevere Zahnarztpraxen ganz einfach, bequem und schnell über



smartdent – Ich hab's einfach drauf!

smartdent.de die wichtigsten Artikel für den Behandlungsalltag online bestellen.

Die moderne Plattform liefert eine gut sortierte Übersicht über die besten Angebote der Marke smartdent. Ob Abformmateri-

alien, Einwegartikel, Mehrwegartikel oder Desinfektionsmittel – hier gibt es sämtliche Produkte, die im Praxisalltag unverzichtbar sind.

Die Kompaktheit des Sortiments, der übersichtliche Seitenaufbau sowie die selbsterklärende Navigation von smartdent.de ermöglichen damit ab sofort ein unbeschwertes Shopping-Erlebnis. Die einzelnen Produktseiten enthalten neben Produktbildern und detaillierten Artikelinformationen eine Auflistung aller angeschlossenen DENTAL-UNION-Depots. Mit nur einem Klick leitet die Plattform zum ausgewählten DENTAL-UNION-Händler weiter, wo die Bestellung abgeschlossen werden kann. Innerhalb kürzester Zeit ist so der Nachschub unterwegs in die Praxis. Die richtige Produktauswahl, eine Bestellung rund um die Uhr, kurze Lieferzeiten und ein unvergleichbares Sparpotenzial: Testen Sie jetzt smartdent.de und werden auch Sie zum smarten Sparer!

Omnicent Dental-Handelsgesellschaft mbH

Tel.: 06106 874-0

[www.smartdent.de](http://www.smartdent.de)

## Empfindliche Oberflächen mit minimalem Zeitaufwand desinfizieren

Im Praxisalltag ist Zeitökonomie ein bedeutender Faktor. Ein neues Produkt von Dürr Dental unterstützt Zahnärzte deshalb bei der schnellen und sicheren Flächendesinfektion.

Mit den FD 366 sensitive wipes stellen die Experten aus Bietigheim-Bissingen gebrauchsfertige Desinfektionstücher als weiteren Teil der Dürr System-Hygiene vor. Die weichen, fein strukturierten Tücher sind fusseltfrei und nicht kratzend. In Verbindung mit der alkoholminimierten Tränklösung FD 366 sensitive erzielen sie den besten materialschonenden Effekt. Gleichzeitig entfalten sie ihre volle desinfizierende Wirkung bereits nach einer Einwirkzeit von nur einer Minute nach VAH. Außerdem



trocknen die desinfizierten Oberflächen sehr schnell ab, was weitere Zeit einspart. Und weil die zuständige Mitarbeiterin die FD 366 sensitive wipes nicht selbst tränken muss, sondern direkt verwenden kann, werden die Abläufe zusätzlich optimiert. Die extragroßen Tücher (30 x 20 Zentimeter) eignen sich besonders zur Schnell-

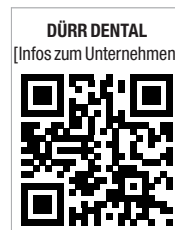
desinfektion empfindlicher Oberflächen von Medizinprodukten, wie Kunststoffe und Acrylglas. Ebenso schonend desinfizieren sie die gesamte Behandlungseinheit inklusive der Kunstlederbezüge oder Geräteabdeckungen. Das Praxispersonal kann die Desinfektionstücher unter anderem für die Bedienfelder von Behandlungseinheiten und Geräte benutzen oder Hand- und Winkelstücke vor deren Aufbereitung nach Herstellerangaben desinfizieren.

Auch das breite Wirkungsspektrum überzeugt – denn die FD 366 sensitive wipes basieren auf einer effektiven Kombination von Alkoholen und quartären Ammoniumverbindungen. Die Formel wirkt bakterizid, tuberkulozid, levurozid und begrenzt viruzid gegen behüllte Viren. Darüber hinaus bekämpft die Lösung unbehüllte Viren wie beispielsweise das Norovirus.

Das parfümfreie Produkt ist nach Anbruch bis zu drei Monate haltbar. Es ist als Basis-Set inkl. Spenderbox mit 100 Tüchern und mit vier Nachfüllpackungen à 100 Tüchern erhältlich.



**DÜRR DENTAL AG**  
Tel.: 07142 705-0  
www.duerrdental.com



Die Beiträge in dieser Rubrik basieren auf den Angaben der Hersteller und spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

## IMPRESSUM

Ein Supplement von **ZWP** **ZAHNARZT**  
WIRTSCHAFT PRAXIS

### Verlagsanschrift

OEMUS MEDIA AG, Holbeinstraße 29, 04229 Leipzig, Tel.: 0341 48474-0, kontakt@oemus-media.de, www.oemus.com

<b>Chefredaktion</b>	Dipl.-Päd. Jürgen Isbaner (V.i.S.d.P.)	Tel.: 0341 48474-321	isbaner@oemus-media.de
<b>Redaktion</b>	Antje Isbaner Katja Mannteufel Marlene Hartinger	Tel.: 0341 48474-120 Tel.: 0341 48474-326 Tel.: 0341 48474-133	a.isbaner@oemus-media.de k.mannteufel@oemus-media.de m.hartinger@oemus-media.de
<b>Anzeigenleitung</b>	Stefan Thieme	Tel.: 0341 48474-224	s.thieme@oemus-media.de
<b>Grafik/Satz</b>	Josephine Ritter	Tel.: 0341 48474-144	j.ritter@oemus-media.de
<b>Druck</b>	Dierichs Druck+Media GmbH & Co. KG, Frankfurter Straße 168, 34121 Kassel		



NEUES  
KURSFORMAT

# KURSE Hygiene QM



## Weiterbildung und Qualifizierung Hygienebeauftragte(r) für die Zahnarztpraxis

20-Stunden-Kurs mit Sachkundenachweis für das gesamte Praxisteam  
Inkl. praktischer Übungen und DIOS HygieneMobil

## Ausbildung zur Qualitätsmanagementbeauftragten QMB

OEMUS MEDIA AG | Holbeinstraße 29 | 04229 Leipzig  
Tel.: 0341 48474-308 | Fax: 0341 48474-290  
event@oemus-media.de | www.oemus.com



Online-Anmeldung/  
Kursprogramm



www.praxisteam-kurse.de

### SEMINAR A

Inklusive umfassendem Kursskript!

WEITERBILDUNG UND QUALIFIZIERUNG  
HYGIENEBEAUFTRAGTE(R) FÜR DIE ZAHNARZTPRAXIS  
20-STUNDEN-KURS MIT SACHKUNDENACHWEIS

Referentin: Iris Wälter-Bergob/Meschede

Seminarteilnehmerzeit: Freitag 12.00 – 19.00 Uhr, Samstag 9.00 – 19.00 Uhr

#### KURSSINHALTE u. a.

- Einführung in die Hygiene
- Einführung in die Grundlagen der Bakteriologie und Mikrobiologie
- Berufsbild und Aufgaben von Hygienebeauftragten in den Zahnarztpraxen
- Grundlagen und Richtlinien in der Hygiene, Unfallverhütungsvorschriften
- Hygienepläne
- Hygienemaßnahmen bei übertragbaren Krankheiten (IfSG)
- Abfall und Entsorgung
- Instrumentenkunde
- Anforderungen an die Hygiene bei der Aufbereitung von Medizinprodukten
- Räumliche und organisatorische Aspekte des Aufbereitungsraumes
- Händedesinfektion
- Schwerpunkte der Aufbereitung:  
Sachgerechtes Vorbereiten (Vorbehandeln, Sammeln, Vorreinigen, Zerlegen) |  
Reinigung/Desinfektion, Spülung und Trocknung | Prüfung auf Sauberkeit und  
Unversehrtheit | Pflege und Instandsetzung | Funktionsprüfung | Verpackung  
und Sterilisation | Kennzeichnung | Umgang mit Sterilgut und Sterilgutlagerung

#### Abschluss

Lernerfolgskontrolle durch Multiple-Choice-Test // Online-Prüfung

(Die Zugangsdaten erhalten Sie am Ende des Kurses.)

Zertifikat nach bestandener Online-Prüfung

Dieser Kurs wird unterstützt durch:



### SEMINAR B

Inklusive umfassendem Kursskript!

AUSBILDUNG ZUR QUALITÄTSMANAGEMENT-  
BEAUFTRAGTEN QMB

Referent: Christoph Jäger/Stadthagen

Seminarteilnehmerzeit: 9.00 – 18.00 Uhr

#### KURSSINHALTE

**QM-Grundwissen:** Worauf kommt es eigentlich an? | Brauchen kleine Praxen eigentlich ein QM-System? | Sind alle Kolleginnen und die Chefs im QM-Boot? | Die gesetzlichen Rahmenbedingungen

**Grundlagen der QM-Dokumentation:** Grundlagen zum Aufbau eines schlanken QM-Handbuchs | Dokumentenlenkung und deren Revisionen | Die wichtigsten Unterlagen in unserem QM-System | Praxisabläufe leicht gestaltet

**Änderungen der QM-Richtlinie vom 7.4.2014:** Der PDCA-Zyklus als Motor eines QM-Systems | Was steht hinter einem Risikomanagement und wie kann ich diese neue Forderung umsetzen?

**Verantwortung und Organisation:** Wer ist in unserer Praxis eigentlich wofür verantwortlich? | Das Organigramm für Ihre Praxis

**Haftungsentlastung durch wichtige Mitarbeiterbelehrungen:** Wissenswertes zu Belehrungen | Anlässe einer Belehrung | Wichtige Vorsorgeuntersuchungen | Was müssen wir bei einem Schülerpraktikanten beachten?

**Weitere wichtige Punkte:** Download der neuen Unterlagen aus dem Internet | Die staatlichen Fördermittel für eine Praxisschulung | Weitere QM-Ausbildungen in Deutschland

**Wissensabfrage der QMB-Ausbildung mit einem Multiple-Choice-Test**

#### SEMINAR A

Kursgebühr ZA (pro Kurs) inkl. Kursskript

250,00 € zzgl. MwSt.

Kursgebühr ZAH (pro Kurs) inkl. Kursskript

199,00 € zzgl. MwSt.

**Teampreis** ZA+ZAH (pro Kurs) inkl. Kursskript

398,00 € zzgl. MwSt.

**Teampreis** Tagungspauschale (pro Kurs/Person)

98,00 € zzgl. MwSt.

#### SEMINAR B

Kursgebühr (pro Kurs) inkl. Kursskript

99,00 € zzgl. MwSt.

Tagungspauschale (pro Kurs)

49,00 € zzgl. MwSt.

Anmeldeformular per Fax an

0341 48474-290

oder per Post an

OEMUS MEDIA AG  
Holbeinstr. 29  
04229 Leipzig

Für das **Seminar A** (Weiterbildung und Qualifizierung Hygienebeauftragte(r)) oder das **Seminar B** (Ausbildung zur QM-Beauftragten) melde ich folgende Personen verbindlich an. Bitte beachten Sie, dass Sie pro Termin nur an einem Seminar teilnehmen können:

	Seminar A		Seminar A		Seminar B
<b>Berlin</b>	10./11.06.2016	<input type="checkbox"/>	<b>Konstanz</b>	23./24.09.2016	<input type="checkbox"/>
<b>Leipzig</b>	16./17.09.2016	<input type="checkbox"/> <b>ausgebucht</b>	<b>München</b>	30.09./01.10.2016	<input type="checkbox"/> 30.09.2016
			<b>Hamburg</b>	07./08.10.2016	<input type="checkbox"/> 08.10.2016
			<b>Wiesbaden</b>	04./05.11.2016	<input type="checkbox"/>
			<b>Essen</b>	11./12.11.2016	<input type="checkbox"/> 12.11.2016
			<b>Baden-Baden</b>	02./03.12.2016	<input type="checkbox"/> 03.12.2016

Name | Vorname

Praxisstempel

Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der OEMUS MEDIA AG (abrufbar unter www.oemus.com) erkenne ich an.

Datum | Unterschrift

E-Mail-Adresse (Bitte angeben! Sie erhalten Ihr Zertifikat per E-Mail.)

**NSK**

CREATE IT.

# iCare+



AUTOMATISCHES REINIGUNGS-,  
DESINFEKTIONS- & PFLEGEGERÄT

**NSK Europe GmbH**

TEL.: +49 (0)6196 77606-0  
E-MAIL: info@nsk-europe.de

FAX: +49 (0)6196 77606-29  
WEB: www.nsk-europe.de